

ცხოვის ფურცელი

სურათებიანი დამატება

დაგენერაცია № 180.

ჩუთვაათი, 1 იანვარი 1904 წ.

დაგენერაცია № 2368.

კარი როლი ცხავი

ახლო-ულიწყაოს ელინ,
ბალეგი სხედინ კერძში,
მუცულებს მიწნებლებინ,
დროს ატარებენ მღერაში.
თა დღის მცველებან:
„დედავ, დავვასვე კვრები!“
დოლით თაფლებრინს ელინ
ტქმილეულმას მცრები.
დამიქას ეზიმნებითითი
გადუხვევით ხელმი,
„ჩერი გათელი!“ ნატრობენ
ლოთისვის კვდრები მშაქმელები.

* *

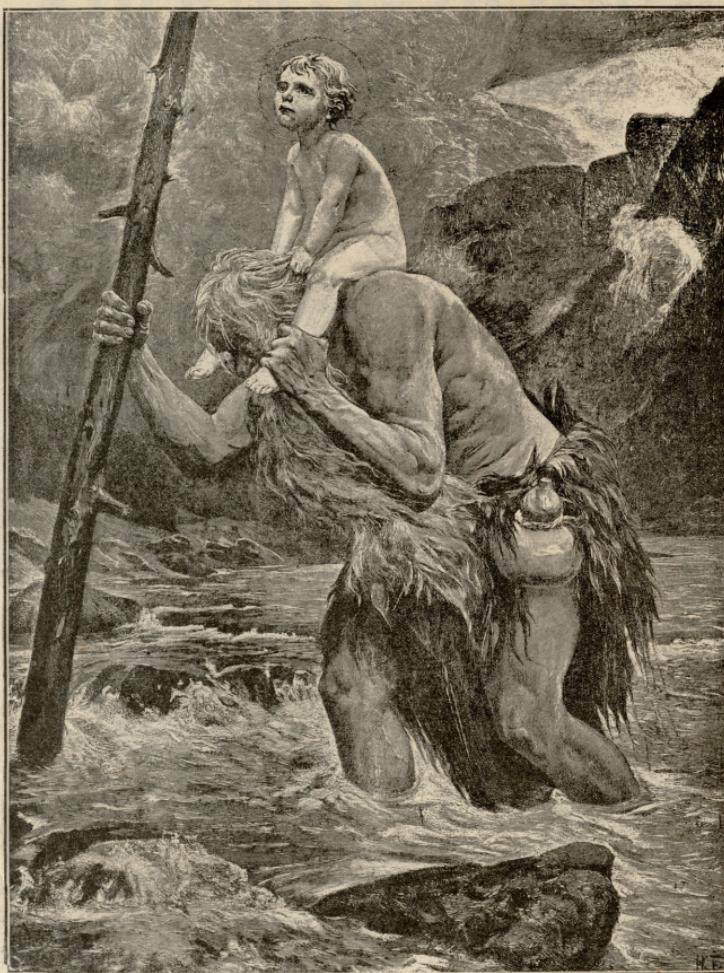
დარბაზში ცეცხლი ანთა,
განალენელი ტკუალებს.
საშალიშია თეთრუა,
ჯარასავითა ტრიალებს:
ძელშე კეცები მიჰყუდა,



შეუდე პურის ზელიას,
ხმადით ბედის-კვერგმას
ის გამოუცხოს კველსა.
იმით გაფეხს შეილების,
საქონის ბეცილწერასა;
თეისთვის, თვის კაცისტეს
ის კვერგს არა ცდლუმდე.
რა საქირია, რომ მართ
წუთის უკა ნაცილა-
დათროვა, კამა დენამ
ორას—უკა, მარია;
ოჯახე ფქრმა და ჯავრმა
დასჩარა, ხელ დახრია;
თავისი ბედის-კვერგი
მათ აღრცე შეუქამია.

დღეს შეილების მოლენია
დეითისეცს სისაჩულია,
აზრომებს ძალა-უნგრიო
ბალების სისაჩულია.
ის დღისთვის ქარსაც ელოდა,
შერქმე არ ცხიდაშედა,
არ მიუუღა რაღალა,
დაუკრიბებულ მაჭდა.
გარეაც შეაც როტებლები
არეული ცაზდა;
ის ეგონება მნახელა,
ზღვა და ცემულა ზღვაზდა.





ପ୍ରକାଶକ ପିଲାଇଁଙ୍ଗ

“ ॥ ପାତ୍ର କୁ ଏହା ଶ୍ଵାସମତ୍ତେବେ
ଏହି ଦେଖିବୁ କୁପୁରୀ ଗୋଟିଏଲା;
ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀରୀବା ଶୁକ୍ରପତିଲୀବା,
ତୁମ୍ଭ ଥାମିଗୁଡ଼ା ମିଠାଶେବା! “
କୁମିଳୀ କେଇଲା ବାରୁପାତ୍ରି ତେତରକୁ,
ତାଙ୍କ ଏହା କେତ୍ତିକିମୁଣ୍ଡଳ କ୍ଷମାକରିବେଲା.

* *

ବାର୍ଗ୍ରୀ କୁ ମୋଳିନ୍ଦି ନାହିଁରୁ
ଖିର୍ବି ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଦୟାଲ୍ପର୍ବତୀ,
ତାଙ୍କ ମନ୍ଦୁଲ୍ଲାସେ କାହାର ଶ୍ରେଷ୍ଠପାଇଲୁ,
ଦୂଷିତ ବିନାନାନ୍ଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ;
ବନ୍ଦ କାରିନ୍ଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲକ୍ଷ୍ୟ ମନ୍ଦର୍ଗ୍ରୀତ,
କୁର୍ରା ଉତ୍ତରା ଦୟାର୍ଥୀରେ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠଶ୍ରେଷ୍ଠ ବାର୍ଗ୍ରୀରେ,
ଏକାରିନ୍ଦିମନ୍ଦିର ଦୟାର୍ଥୀରେ.

ଖୋଲୁ ରୁ ରୁ ହେଉଥାଏ, କେବଳ କ୍ଷମିତା
କେବଳିଗାନ୍ତିରା କ୍ଷମିତାକୁ...
“ଦୁଃଖ, ଦୁଃଖ, ଦୁଃଖ” ଅଛି ଦୁଃଖ,
ଶୁଣୁ କାହିଁମୁହୂର୍ତ୍ତାରେ କ୍ଷମିତା;
ଯାହା କ୍ଷମିତାକୁ କ୍ଷମିତା ଆବଶ୍ୟକ,
କୁଳା କାହାର ନିର୍ଦ୍ଦାରି ଦେଖିବାକି?
ଦୁଃଖରୁ, ଦୁଃଖରୁ, ଦୁଃଖରୁ,
ଏହା କ୍ଷମିତା ଦୁଃଖପାତ୍ର କ୍ଷମିତା...
ଏହା ଆଶିର୍ବାଦମ୍ବ ନୀତି କ୍ଷମିତା,
ଏହା କାହିଁମୁହୂର୍ତ୍ତା ଦେଖିବାକି!“
ଦୁଃଖରୁ ଏ ଶବ୍ଦକୁ କାହିଁମୁହୂର୍ତ୍ତା
ଦେଖିବାକି କ୍ଷମିତା କ୍ଷମିତାକୁ...

* * *



ଦୁଇବା. ଦୁଇବାରେ କାହିଁଲା.

କେବ୍ରିଜ୍‌କୁ କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ଶୁଭା,
ଉଦ୍ଗତ କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ମୋହନୀ.
ଦେଇପାଇଁ ଫୁଲିବାରୀ ଚିତ୍ତକୁଳୀ,
ଶ୍ରୀରାମକୁ କଣ୍ଠପାଇଁ ଫୁଲିବିଲା,
ଫୁଲିବିଶେ ଯାଦା ମାତ୍ରାଦର
ଏ ଫୁଲିବାରୀ ତଥାପି:
ତୁ କଣ୍ଠପାଇଁ ମୋହନୀ, ତହେବ୍ରିଜ୍[“],
କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ତଥା ମୋହନୀ ଅଛିଲା.
ମାତ୍ରାରୀ ଫୁଲା କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ
ତାଙ୍କ କଣ୍ଠପାଇଁ ତଥାପି;
ଶ୍ରୀରାମକୁ ଲାଗୁନାହିଁ ମଲଲାବା
ପାଇଁ କଣ୍ଠପାଇଁ ହେବାରୀ
ପୁରୀରୀ ପୁରୀରୀ, ତରତୁରୀରୀ,
କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ମନ୍ଦିରକୀରୀ?!
ଲାଗୁନିକେ ମୋହନୀ କାହିଁଲୁଣ ଆସ,
ତଥାପି ସାଂକ୍ଷେତିକ ଫୁଲାରୀ.
କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ କୁଟୀ ପୁରୀରୀ, ଦେଇଲା,
ମାତ୍ରା ତଥା ଶ୍ରୀରାମପାଇଁ କାହିଁନାହିଁ;
ମାତ୍ରାରୀ ମହାରୀ—ମାତ୍ରା ମେଘଦୂଷ,
ଫୁଲିବାରୀ କାହିଁନାହିଁ ମହାବାଣ,
ମାତ୍ରାରୀ ତଥା କାହିଁନାହିଁ ମହାବାଣ.

ქელს ცბოვტებას სწორებდა
ქვეყნა, ასე ზეირშენე,
კიდევ იმტომ გმირებდა:
არ ეთმომოდ წარსული,
მკერძს იმჯობადა, ღრმულებდა.

გარეულებაია. ლოგიტში
დედ მოუხარა ჟელოლებსა,
პირის ძროს ძევლებისას სასურავს,
ჩატარებულ განა გელოლებსა:
უნდაცვოსთ დედ-შმობელი
ამ ჩემსა ოქტოს ღილებსა!“
კუთხით დაზურებულს სთვაზობს,
დალებინებულს კირხას.
დელისინ ნიშანებლებს
ღმერთიც დაუზიდს გმირებსა.
„დაბრენი ასე ტკილოს,
ჟელოლები, როგორც თაფლია,
მფრიველად გდეგისა თანებდა
დუთის და ხატების მაღლია!“
დედისა ხელით ნაწევრი
შაბიარ რომ იყალ ტბილია,
თავის თავს უკლევდა ჯერმობას
ასეთ „ძრონის შემცევ ჟელოლო.



ପ୍ରକାଶକ ଦୋଷର ଉତ୍ତର

წამოიშოლნენ ბარები,
ვის აგონდება ~~კლიატი~~!



გურია. წინეთი.

შეექცევიან თაფულ-ერმოს,
კიბეს სხვა და სხვა ბილია:
ზოგი რამ კახური ვაშლი
და ზოგიც პანტრის ჩიჩია.
ხინკლისთვის საკიდელზედა
დოლრინ ქაბი ჰელია:
უხინკლით იხილი წელი
არაფერს ჰელის, ფინია.
მეცვლე არა სიანს, საცა
იმისა მოსელა წესა;
არ მოდის მოსალოცუდა,
ენა არ ვაულისა.
აგრი, გამიჩნდა მოსული
მოლოდინანთ ბერია,
უკულის თოვლას მოჰკვალავს,
თან ჯობი დაუბჯენია.
წინ მეექძო თეოტური
და მიაწოდა კეტრია;
აგორებს ისიც დარჩაბში,
სკრნა ღმერის რა დაუწერა:
ღვთით, კერი წილი დამრუნდა,
ვერ გაიხატებს მტერია...

* *

კმუყოფლია თვით მეცვლე,
რომ კა კვალი ჰქონია;
დისახლისაც უბრის,
ღმერთო თავის შინ ჰელია.
მეცვლე მიმპიჯავს დარბაზში,
თან ასე ამონძს მტკუდა:
„უციმ ჩემი და ცალ ღვთის!“
ღმილიც მოსრდს პირზედა;
„ახალია წელია ახალი,
კოხოვ უფალს, მოგვეთ მტდა—
ცხვარი და ძრობა ურიცხვი,
ოფელთათ მეტი-მეტია.
შენ „თუ, ღმერთო, გამომანე,
რაც ეხლა დაიყენია!“

ასერებს კველის თაფლითა,
თხილს აძლევს... დასაკუნტია.

**

ჯაბე აიგეცს ბალლება,
ცას შევეინ ლხინია...
მეცვლე ჩიმოეცს ტახტზედა,
ტკმილ მოუბარი წითა.
წინ ხონჩინი პური მორთეს,
ზედ თაფლითან ჯამია;
მხილოდ ეს ესის მეცვლესა:
„ააა, მიირთვა, კომია!“
გვირდს უდა სასტრიო ხელად,
იქ რომ სამ-ფეხს სკამი,
თეთრუეც წმინდომილი
ცალ ცხებლე იქვე არია.
„მიირთვი, ბერი, არაყი,
თუმცა ვერ არ მწირია;
არ დაუცულე, ვერ მირდე,
ოხერი უფურია!“

— არაკ მიწერი არა აქე!
რაც გოთხა, უტურია.
„ააა, მაშ კარგი მიირთვა!“
თან მიწვად ყანია!

„არაყისთვი ნუ გერიგავ,
გადაწურე, ამწია!“
მეცვლეც ჰელის, ხოლო ნარჩინისა
ცეცხლს უძღვნის, ამის აღია.
— ახალი ხო ქემი არ უწდა,
ვატყობ ეჭნიბ ძალია...
კვალად და კვალად სთავაზობს
დად გაფიცული ძალია...
მეცვლეს საღლეგრძლონი
პისა მოსის, როგორც წყლია.
ქვაბში ხინკლი თლულთლუხებს,
იგი უძღვნია მოკრალია.
ბეცნირი იჯახი,
ტრიალებს ღვთისა თვალია;
იკურთხოს მოსელა მეცვლისა,
იკურთხოს მისი კვალი!“

გაფა-ფაშეცელა.

ԵՐԵՎԱՆ ՀՕԽՈԽԵԴՅՈ...

სასაფლავო ფანტაზია

ଓବାଲ୍ଲିଙ୍ଗିଲ୍ଲିସ ଚିନ୍ତା ଦ୍ରାବିତ ହେବାଟା ଗୁଜାରାଟିଶ୍ଵରାଳି ଓ ଡାକ୍ତରିଶ୍ଵରାଳି
ଶାଶ୍ଵତଶ୍ଵରାଳିଙ୍କିମାନ, ହରା ଦାନା କମ୍ପିଲ ଏଇ ଗମିଲିନ୍ଦାରୀ ହେ, ଏହି ଏଣ ଫାରିଦାବାଦ
ଦେଶେ ଅଗ୍ରଭାଗରେ ଖାର୍ଦ୍ଦିଗାନ୍ଧିର ଗୁରୁତ୍ବରେ ଯେଉଁ ଆମିନିନ ମେହିନା, ମେହିନା ଏବଂ
ମେହିନାର ପ୍ରକାଶରେ ଯେବେଳେ ଏହି ହେ ହେବାଟା ମେହିନାର ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରାଳି
ହେ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରାଳିଙ୍କିମାନ, ଗୁରୁତ୍ବରେ ଏଇ ଆମିନିନିର୍ମିଳିତ ତାପଶ୍ଵରାଳିଙ୍କିମାନ
ହେ ଏହିମାନ ଦ୍ରାବିତ ହେବାଟା ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରାଳିଙ୍କିମାନ ଏବଂ ଏହିମାନଙ୍କିମାନ ହେବାଟା
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରାଳିଙ୍କିମାନ ଏବଂ ଏହିମାନଙ୍କିମାନ ହେବାଟା

ମେଘଦୂତ ତାଙ୍କରୁଣ୍ୟତା, ଗୁରୁତ୍ବ ଖର୍ବଶତି ମିଶ୍ରିତ
ଲ୍ପିତ୍ତ, ମହାନ୍ତ ନିର୍ମଳୀଯିତ ଦନ୍ତକୋଣ୍ଟ ମିଳିବ ଶ୍ଵରୁଣ୍ୟାତ୍ମକ ଗୁ
ର୍ବନ୍ଧିତାରୁ. ହାତ ନାହିଁ, ବାତାନି, ଦୁର୍ବିର୍ଜୀଣ୍ୟାନିମା ଦରି ତାଙ୍କୁ
ଦୂରାନ୍ତରେ ଏବଂ କା କାହା କେବେ କେବେ ଜାଗରୁ? ମିଥିକ ଦୟା ବାହିନୀ
ତୁମ୍ଭ କିମ୍ବା ନିର୍ମଳୀଯିତ କାହାରେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ
ତୁମ୍ଭ କିମ୍ବା ନିର୍ମଳୀଯିତ କାହାରେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ
ତୁମ୍ଭ କିମ୍ବା ନିର୍ମଳୀଯିତ କାହାରେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ କେବେ

ქიმი შეიძლოთ რა შეიძლო — ერთო-ერთმანგზავე ქუმარები —
აფარებით ეცნონ მავიღდს და ჯტრ ქიმი ცული და სიღდებული
გონს ას მოსულიყვნენ, რომ ქლალდს პარკები გაფარებე
და ერთ წილი-კვალი შეუდგათ...

— ଦୟାପୁରୀର, ଦୟାପୁରୀର, ତେବେ ଗଢିଯାଇ କୌଣସିଲ୍ଲାହି! —ଶ୍ଵେତ
ରାଜମାନ କିମ୍ବା କୁଳମାନ,
— ହିଂକରା ଗୁରୁତ୍ୱ ତିରିର, କରୁଣା ଦୀପଶ୍ଵର ତେବେନା ବାନନ୍ଦ,
ତେବେନା ଏକଶ୍ରୀ! —ଦ୍ୟାପୁରୀରିଲ୍ଲାହି କିମ୍ବା କୋଣରୀରିଲ୍ଲାହି, ତାତୀରୀତାତୀତ
ମାନୁଷଙ୍କ ଚିନ୍ମାନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତି ଓ ଅନ୍ତରୀଳରେ ବ୍ୟାପାରକ ଘଟିଲାଗଲାହା

და ხელვბის ქნევა, დედაბერის ჩიტჩიტი, ცოლის ხავილი—
ერთმანეთში აირავა....

ବେ କି ପ୍ରସାଦ ହିଁମ ଲାଗନିଙ୍କେ ଘୁଣ୍ଟାଳମା । କେଲ୍ପି ତାପ-କ୍ଷେତ୍ରୀ
ମେନନ୍ଦା ଅଭିନାଦ୍ଵୁଲୀ, ତ୍ରାଣ୍ଗବି କ୍ଷେତ୍ରୀ ଏରତି ଶ୍ରୀରାଜିଲିଙ୍ଗାଶାର୍ଗୋ
ମେନିନ୍ଦିରିନ୍ଦିରିବିନ୍ଦା ଏ ରାଜିନ୍ଦିରିବିନ୍ଦା...

ეფრაიმ ხსნა უკან კალტბდა, თვალებიდან სიბრაზის ნაპერწკლები სცენოგრაფი. იმ გვარ ყოფნა ხმ ხუმრიობა არ იყო მასთან ლაპარაკი და რაღადმ მეტ გულამაღრეტული ვიყავ, ლაგინილნ ნაბეჭრა ჭრილობულ და გალობრულ კარტბულ შეხილო ვერახდა.

— ჩუქათ იყვნოთ, თეჯე ძალის ლეკებო-მეტები — ჩემიც
დაყვირებას გაუსრუ. ბავშვების ჩხა გაიმინდეს. ისმოდა და გარ-
ტო ყრუ ქვითონი და ჩხა-ჩაღლურებულად „მომე, მომე“ ა. ჩუქ-
ჩუქი.... ცურა ხანს შედგევ გს ხებიც მისწუდ და ოთხზი

სიჩუმე ჩამოვარდა.

ჯამაგირი აიღე? — დამეკოთხა ეფრო.
— აიღებდა მარა? — ჩემ მაგივრად უპასუხა დელაბერძა.

— არ ამიღია! — სიტყვა მოვუწერ ორივეს.

ანლი კი გასკდა ყუდაათა:

— මාර්තින් සුදුරාසා, මෙය මා ප්‍රඛාසනයේදී මා ප්‍රඛාසනයේදී මා ප්‍රඛාසනයේදී

— ଶେଷ ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଜୀବନକାଳୀନ ଦେଖିବା ପାଇଁ ଏହା ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ବ୍ୟାପାରିକ କାମ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛା।

— အမာနို လှေ့လွှေ့ရာ၏ ပျော် ပြီး စောင့်ပွဲလွှာများ အကြောင်း မြတ်နောက် ပေါ်လောက်ခဲ့ပါ။

—
—



ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

အပြည့်ဆုံး ရှာတော် ဒေသများ ဖြစ်လေမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည့်ဆုံး ရှာတော် ဒေသများ ဖြစ်လေမည်။

զարդու լցոնես, հագոմ թիճ-ըստ-թիճ առա և տեղոյց պահու. անձ
աելու և ա զինատի—ալար ուշցենքը ծագեցի.

— მე რა ვიცი! — ვბურტყუნ ებდი ჩემთვის.



გურია. ჯახეთის მთისატრიის მთის უზრუნველყოფა უკავშირი.

— ჰევი ქა ისაჭირდა, ნაცარი ცხრლი! შექმნა ელჩი ერთო დღე არ გამისაჩინია! — დასამინა ეფრემ, ბარბაკოთ გავიდა მეორე თოახში და კარტი მოაგაზენია.

— ეს, ეს — დაინიშნით ბებერმცი და ისც უკავშირუნველყოფა.

დაინიშნი ბარბაკო — ჩემ თახაში, ვალანძელული, უერაუპ-

კუფური, სისლი გულში ჩამოექა და ჩემი თავი წარმოიდგინე შექრად, არა აღმიანიდ. დღე და დას სხვას ხელის შემა-

კურებენა, სხვაშია არ კვაც განიითხოვთ. რატომ?

ეს, ფულები, ფულები — მეტე, ვაჟულენები და ესუკელი ასეთ უზრიანაობისას, რომელიც მარტო ლილინზა აგდებული, ფიქრი და დაზღვები დამოსა. ჩემი უწევე მდგრადი რეკომენდაცია დამარტინან. სიკურული სისტემებრედ გარდესტე, სინაილოები აღმიანინა დამისტერიელობა მომზევება, რამაც შემდარა ამ ქვეწალ, გარდა შეკრის-მიებისა...

— უნი! აღმიანი ხახ, შენი განდა ცხოველება თუ არა? — ვეკითხებოდი ჩემ თავს და თასავარის წარმოიდგენით გარე-მოცული ზოზლით უეკუურებდო ასა და თასს ჩემისთან გლო-ხას, მშენად მკულე აღმამებს, მუდაც მოტრიროთ, მუდაც მოწერებოთ... ქედისადან და დაბრივებულოთ...

— გამორჩეონ უნი! — მომესა გლოცას ჩხ.

დავაცერდო — ჩემ სიღრდის ჰერად, თვალი მოვალეობი-ობი — ეფრემ მომზევენა, გავუკინე — არად იქცა, დაუცატანე — შეითუნაბა ქალად მოელანდა. ისეთი ტურჭა, ისეთი შეკრისება არ იყო, რომ მოწინებით განხე გავლენი და აღ-რაციონ კურება დაუწერდა.



გურია. ჯახეთის მთისატრიი. რატომ ქმოვა.

— დამმიანები ცრუები, გულგრილები! ხართ! — დამიყერა ქლება და თვალის დამისამართებაზე გოლითად გარდიდეა. ხელში ვეტერული შეურლული ექიმია.

მე პირჯერის გაღმისტება ვეზ მოვასტარ (მიტედი წერტილში წინ ეშვება იღება), რომ დასაღლო ხელი, ჩიტლი შეურლულში, დამაპროწავათ და უფსერულისკენ გამტკრულია...

შე შეისაგან მუშტრისლენ გავხდი. თვალებმ დავხეცე და გულის კანისთან მოკვეთის გამორჩეონ გებადის აღსასრულის დღე...

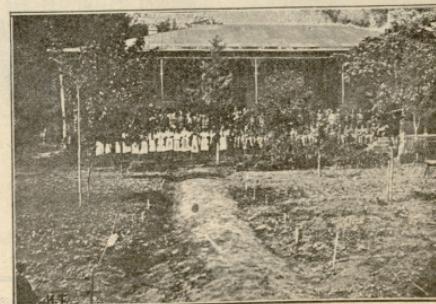
— აღინ მასტას, რამეცნ ხანი კორონი, ასეცეც უზირ-მაზარ მთას გადავეცელ, რამეცნ ზედას და მნინარებ გაუცელა, მხოლოდ თვალის რო გავხასელ, ერთ დაუტურულ და კლდე-ლრებით საეს ხევში კი დაფინავ ჩემი თავი. ისეთი უზრ გმინა, ისეთი ძმწოდა გამტკრულიყო ჩემი გარშემო, რომ შეისაგან პირში ნერწყე მიმრებოთა... სულის ამოსლას ვეღლილი.

— გამარჯობა უნი! — კელა მომესა ნაცნობი ხმა. ფაფებდე — ჩემი უფროსი დაეინახე, მივასლებ კირიკო-სი გამოიდგა, ხელი გაეცემდე — გაკაცეადა, გავჯაჭრდე კლავ შევენირ ქალად გარდიავა.

— ღერძოთ დამისებრ ამ ცეკვულისადამ-შეტე! — შამოგაბაე შე შენებული და პირუვრის გამოსასახად ხელი მაღლა იციე.

— ჲა, ჲა, ჲა! — გადაისარახარა ათასში გრძელებამა: — თავის რჯულის გამოიწინას არ აპირებს! — დაიკვირ აქეთ-ორედნ და შემომწერება.

თვეენ მტერს დააგეს ის დღე, რაც ეს იმთ დამარტეს. თითოს ისეთსა ჩიმთხლეშვილენ ხოლმე თავში, რომ სულ ტე-



გურია. ნიკოლოსის თო გლასიანი სასწავლებელი.

ნი ბირატარებულა. ბევრი ვეხვეწე, ბარემ მომკალით, მეფე, მაგრამ ვინ გამოიწანა?



გურია. სკოლას ქურზე (აზრობა პარასკევისთ).

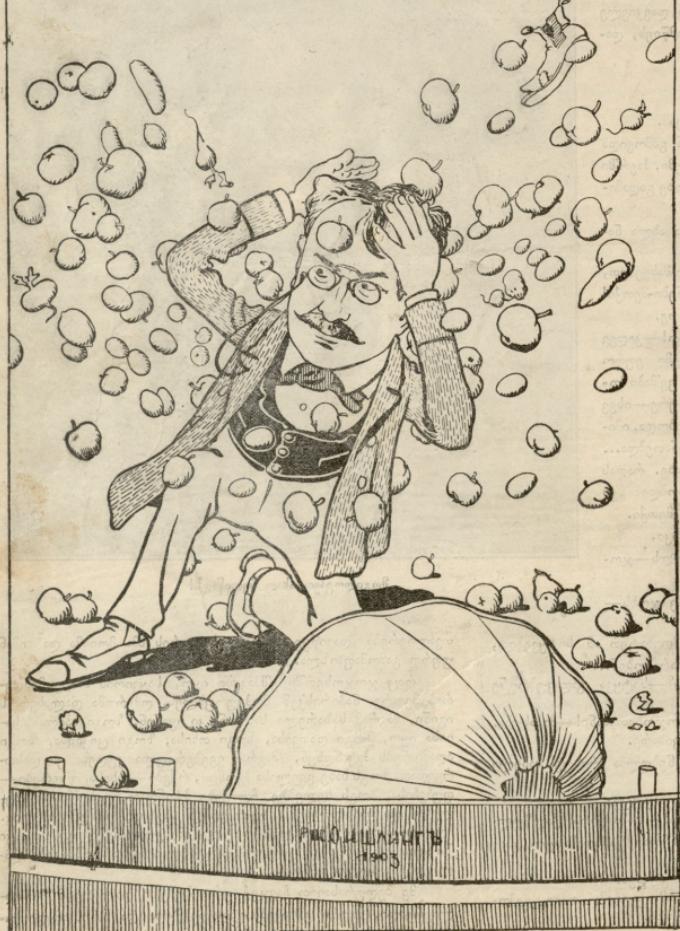
— მეტწონებარი დაეკეთხა ტოიერის ლიმილით.

— ისე მომწონხარა, ისე, ისე, რომ...

ଦେଲାନ ଶରୀରକୁ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ମିଳିମାର୍ଗର୍ଥିକୁ ଯେ କିମ୍ବାରିନ୍.

— მინდა გავერთო! — დაიბუბუნა ბელზებელმა. პირიდან

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ତଳମା ମାନୁଷଙ୍କଳ ହତୋରୁତେ କାହାର



— କୁଣ୍ଡଳିରେ ଦେଖିଲା ହେବିନ୍ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କରେକୁଠା ? ଏହା ହେଉଥି କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କା, ଅଶିଳେଷିଗେ ଦୁଇମିନିଆ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କରେ ମେଲିରିବାକୁ, ଦୂରତ୍ଵରେ ରଖାଯାଇଲାବାକୁ ପାଇଁ ନାହିଁ । ନାମିଲେଣି ହେବିନ୍ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କରେ ଏଣ୍ ଏଣ୍ କିମ୍ବା ଏଣ୍ ମେଲିରିବାକୁ ।

ରୁପାକ୍ଷିତଙ୍କ-ହାମିଲିଟ୍ରେକ୍‌ଲୋପ ୧୯. ଜୀବନଦାରୀ.

შეცენტრირდა და თოლლულად მშენები (კუვის აღა-
მიანის სახე მიერთ, მოეცემულ ნაწილს — ქალბისა) ჩასხუ-
მოდნენ ბანქოს, ნარძის, დოლარის. მოედგა კვირაცხე ძერი-
ფას და უცნებირებელის სახელები, სავარცნე თავ-დაკუჭიბით

— боярка, бобр, волк, толк. Красный-желтый въ уголь-

და თოტქებს მოვალეობით, ვა-
ლე შეიძლება რომ ესები წა-
ვიღეთ კორილი ა წამინდეთ ნერ-
ვულურ განვითარებას და
მცირე გამოიქონინენ. ავალ და
მინტენდა კუტებში უზრუნველყ
ანიშვნები... გა სი-
კლინიკის დღე დამიტება... მაგრა
თა მაშეელე, ლემერა მაშევ
ლე—მეოქია—ამას და ვიძახდი
გრენებაზე.

— ସାହୁ ପ୍ରକାଶିତ ଲାଇସେନ୍ସ୍‌ରୁ
ସ୍ଵାକ୍ଷରଣୀ—ପ୍ରକାଶିତ ନାମକଣ୍ଠ ଦେଖ,
ତାଙ୍କରୁଥିବୁ ଫାଟାପାତ୍ର ଲାଗିଥିଲା
ମିମିଙ୍ଗସକ୍ରମେ ହିଁଲୁ କାଳିଶିଖିଲା।

ତୁଳ୍ଯେ ମାନ୍ୟରେ ଦେଖିଲୁ ଏହାକିମଙ୍କା ଏହାକିମଙ୍କା
ମେଲାରୀର ଅଳ୍ପ ଫଳାକ୍ଷଣକୁ, ଏହାକିମଙ୍କା
କିମ୍ବା ଶିଳ୍ପରେ ଗ୍ରାହଣକୁ ଉପରେ
ମେଲାରୀର ଅଳ୍ପ ଫଳାକ୍ଷଣକୁ ଏହାକିମଙ୍କା
ଅଳ୍ପ ଫଳାକ୍ଷଣକୁ ଉପରେ ।

စွာဝှက် နွားချုပ် ၁၀၀၈ ပါတီ။ မြတ်သူ
လေး ဘွဲ့အောင် ရှိခိုင်၊ ကုမ္ပဏီ၏
စိတ်ဖြတ်ရှိခိုင်၊ မြတ်သူ၏ ရှိခိုင် စာ-
ဒ် လေး၏ အောင် ရှိခိုင် ...

Digitized by srujanika